

Čikāgas Ziņas

Iznāk kopš 1975. gada

Nr. 390

2015. g. oktōbris



Bet man... man patīk sēņot iet!

Čikāgas Ziņas

Iznāk kopš 1975. gada

Nr. 390

2015. g. oktōbris



Ardievas vasarai

Čikāgas Ziņas

Iznāk kopš 1975. gada

Nr. 390

2015. g. oktōbris



Ardievas vasarai

Čikāgas Ziņas iznāk ik mēnesi, bet jūnijs, jūlijs un augusts ir apvienoti vienā izdevumā, arī decembris un janvāris ir apvienoti. Čikāgas Ziņas sūta visiem latviešiem, kuŗi tās vēlas un no kuŗiem ir saņemts vismaz \$50.- ziedojums gadā. Tās sūta ar pirmās šķiras pastu, tā nodrošinot ātru saņemšanu.

SLUDINĀJUMU LIKMES:

1 lappuse – \$180, 1/2 lappuse – \$90,
mazākais – \$45

ADVERTISING RATES:

\$180 per full page
\$90 per 1/2 page, smallest ad \$45

Čikāgas Ziņu nākamā mēneša izdevumā ievietojamie materiāli (raksti, fotoattēli, sludinājumi, sarīkojumu kalendāra informācija) redakcijā jāsaņem līdz iepriekšējā mēneša 10. datumam. Tikai īsi ziņojumi un pēc 10. datuma notikušo sarīkojumu apraksti saņemami līdz mēneša 15. datumam.

Materiālu sūtīšanas adrese:

Ināra Sīmane – 4N013 Randall Road
St. Charles, IL 60175-5044

tālr.: 630-584-5750, fax: 630-584-1683
e-pasts: <isimanis@comcast.net>

Par sludinājuma saturu atbild sludinātājs; par raksta saturu atbild autors. Manuskriptiem jābūt mašīnrakstā ar autora īsto vārdu un adresi. Anonimus rakstus neievieto. Redakcijai ir tiesības rakstus saīsināt. Rakstos izteiktās domas var nesaskanēt ar redakcijas viedokli. Čikāgas Ziņas honorārus nemaksā.

Izdevējs:

Čikāgas latviešu organizāciju apvienība

Administrators:

Ilmārs Bergmanis
e-pasts: <ilmarbergman@gmail.com>
tālr.: 847-803-0546

Atbildīgā redaktore:

Ārija Bergmane
mob. tālr.: 847-828-9737
e-past: <arijab@comcast.net>

Galvenā redaktore:

Ināra Sīmane
4N013 Randall Road, St. Charles, IL 60175
tālr.: 630-584-5750
e-pasts: <isimanis@comcast.net>

Techniskā redaktore:

Kristīna Sīmane-Laimiņa
Kasiere: Ārija Bergmane
P.O. Box 2824, Des Plaines, IL 60017-2824
Ziedojumi, maksājumi par sludinājumiem u.c. sūtāmi kasierei.

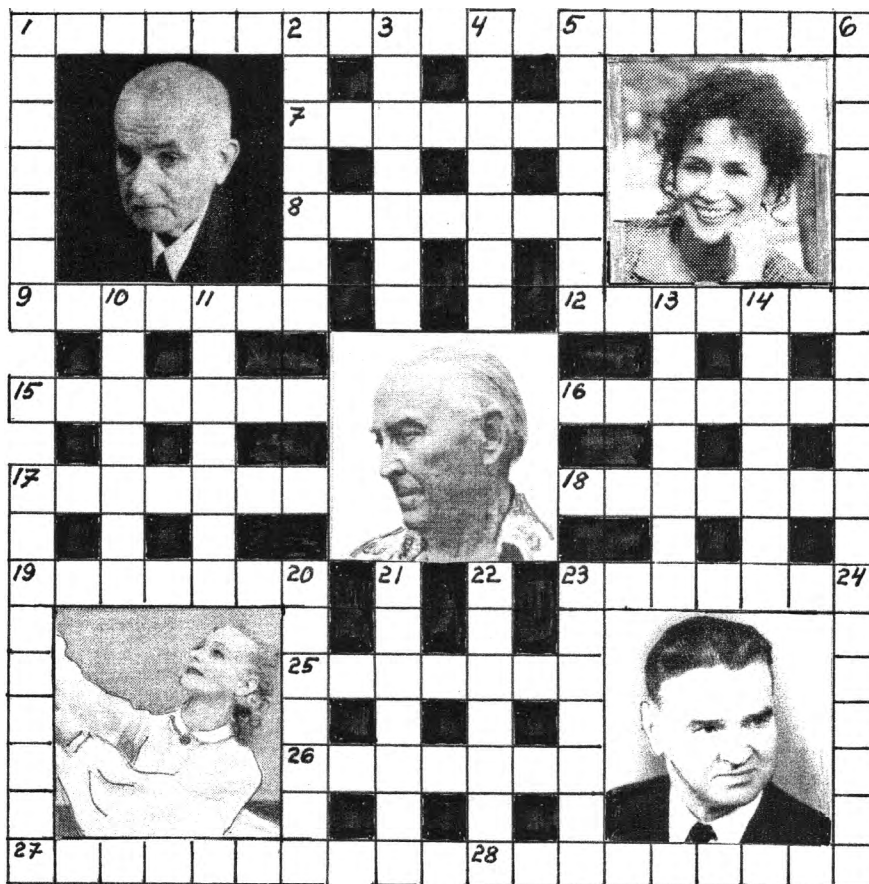
Adrešu maiņu pieteikumi sūtāmi:

Čikāgas Ziņas
P.O. Box 2824
Des Plaines, IL 60017-2824

Vāku iekārtojais: Mārtiņš Sīmanis

KRUSTVĀRDU MĪKLA

Sastādījis Jānis Reveliņš



LĪMENISKI: 1. Valodnieks (1873-1961). 5. Grāmatizdevējs, čikāgiets (1904-1999). 7. Pilsēta Ziemeļvidzemē. 8. Turpmākās izredzes. 9. Ēstgriba. 12. Lapu dārzenis zupām vai salātiem. 15. Ziemas sportu treniņu vieta Latvijā. 16. Jaunsudrabiņa Baltā vai Zaļā. 17. Archeologa atradums. 18. Grafīkis, gleznotājs (1926-1980). 19. Ir. 23. Būris. 25. Kuršu karalis. 26. Izcilas spējas. 27. Sengrieķu saules dievs. 28. Izdevējs, publicists, čikāgiets (1906-1992).

STATENISKI: 1. R. Štrausa opera. 2. Eiropas vulkānu un geizeņu valsts. 3. Atlīdzinājums. 4. Skaidrot. 5. "Kalpaka bataljons un Baloža brigāde" autors. 6. Kino aktrise Rutanya Alda – – – – – (dz. Rīgā 1942. g.). 10. Dieva sūtnis. 11. Maldinātāja. 13. Operu dzimtene. 14. Ziemeļamerikas austrumu kalni. 17. Baletdejojāja (latviete) – 50. un 60. gados vadīja baletskolu Čikāgā. 20. Romāna "Homo Novus" autors. 21. Rakstāmrīks. 22. Neaizņemts. 23. Teātra tērpi. 24. Ziemas olimpisko spēļu sacensība.

ČZ Nr. 389. KRUSTVĀRDU MĪKLAS ATBILDES:

LĪMENISKI: 1.Vējonis. 3. Gogols. 6. Preslijs. 7. Izziņoja. 8. Pāvils. 11. Izmira. 15. Separāts. 18. Via. 19. Melone. 20. Laiks. 21. Mirdza. 23. Morāle. 25. Ausma. 26. Rainis. 27. Lec. 28. Klosteri. 32. Elipse. 34. Asistē. 36. Klīdzējs. 37. Obeliski. 38. Skaņas. 39. Absurds.

STATENISKI: 1. Vikingi. 2. Sapnis. 3. Grebзде. 4. Galanta. 5. Sastapt. 9. Asni. 10. Legzdiņš. 12. Ziedonis. 13. Ikona. 14. Avene. 15. Salnais. 16. Prikšķe. 17. Resgaļi. 21. Mērce. 22. Raiti. 24. Likt. 29. Lektors. 30. Tūdaliņ. 31. Rieksts. 33. Epikurs. 35. Ostija.

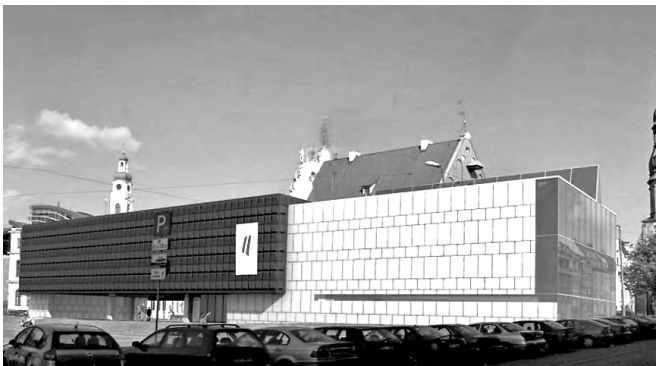
// LATVIJAS OKUPĀCIJAS MŪZEJA NĀKOTNEI !

APDRAUDĒTA MŪZEJA NĀKOTNES NAMA CELTNIECĪBA UN PATS MŪZEJS

Latvijas Okupācijas mūzejam vajadzīgs sabiedrības atbalsts – vairāk nekā jebkad. Nopietni apdraudēts ir ne tikai mūzeja paplašināšanas projekts, pasaulē pazīstamā arhitekta Gunāra Birkerta konstruētais Nākotnes Nams, bet uz spēles ir paša mūzeja eksistence.

Birkerts Nākotnes Nama ideju dāvināja mūzejam jau 2001. gadā, kad bija skaidrs – ēkas paplašināšana ir nepieciešama efektīvam Mūzeja darbam. Par Mūzeja paplašināšanu lēma Latvijas valsts, nododot veco Latviešu sarkano strēlnieku mūzeja ēku un zemi Mūzeja vajadzībām un paredzot celt piebūvi. Projekts ir vairākkārt ticis apstiprināts Latvijas Republikas valdībā, Rīgas pilsētas būvvaldē un visās nepieciešamās institūcijās. Šī gada maijā Rīgas pilsētas būvvaldei iesniegts gatavs tehniskais projekts, lai saņemtu būvatļauju un jau rudenī sāktu celtniecības darbus. Bet dienā, kad vajadzēja saņemt būvatļauju, tika saņemta informācija, ka tās izsniegšana atlikta.

Viens no atlikšanas iemesliem varētu būt vairāku Latvijas arhitektu šopavasār sāktā demagoģiskā kampaņa pret Nākotnes Nama projektu, lai it kā saglabātu padomju laikā celto Sarkano strēlnieku muzeja ēku kā arhitektūras pieminekli. To gan par tādu neuzskata Kultūras pieminekļu inspekcija. Taču nav izslēdzams, ka projekta aizkavēšanai ir dziļāki politiski iemesli. Krievija pasaulē un Latvijā izvērsusi savu “maigās varas” infor-



Okupācijas mūzeja ēkas baltā daļa ir arhitekta Gunāra Birkerta konstruētais Nākotnes Nams.

mātīvo propagandas kaŗu. Mūzejs ir vēsturiskās patiesības cietoksnis šajā kaŗā. Mūzeja efektīvas darbības tālāka aizkavēšana vai pat apturēšana nozīmētu, ka Latvija būtu zaudējusi iespēju ar savu likteni iepazīstināt un par to atgādināt gan Latvijas jaunākajai paaudzei, gan daudzajiem ārvalstu apmeklētājiem un prominentajiem Latvijas valsts oficiālajiem viesiem.

Vienīgais veids, kā Mūzejs var savu darbu efektīvi turpināt pēc iespējas drīz un nezaudēt daudzo ziedotāju saziētos līdzekļus, ir Nākotnes Nama celtniecība. Viss ir gatavs, lai tas beidzot notiktu. Bet Rīgas pilsētas būvvalde vilcinās un atliek. Sabiedrības atbalsts tagad ir vajadzīgs vairāk nekā jebkad. Vajadzīgas vēstules, vajadzīgi paraksti. Prominentais žurnāla “Ir” komentētājs Aivars Ozoliņš situācijas nopietnību raksturo šādi: "Rīgas pilsētas būvvaldes lēmuma rezultāts būs smagi politisks – būt vai nebūt Latvijas Okupācijas mūzejam. Pat ja projekta pretinieku motīvi būtu šķīsti nesavtīgi, viņu viedoklis ir tikai dažu cilvēku viedoklis, bet šādu 'patīk – nepatīk' diskusiju laiks bija pagājis, pirms viņi tās sāka. Latvijas Okupācijas mūzejam jābūt, lai arī cik ļoti tas kādiem nepatīktu."

Parakstu lapas Latvijas Okupācijas mūzeja Nākotnes Nama atbalstam var izdrukāt no šīm vietnēm; no tām var arī balsot elektroniski:

<[www.okupacijasmuzejs](http://www.okupacijasmuzejs.lv)> vai
<<http://nakotnesnams.lv/atbalsts.php>>.

Prof. em. Dr. Valters Nollendorfs
Okupācijas mūzeja biedrības valdes priekšsēdis

Latvijas Okupācijas mūzejs /
Museum of the Occupation of Latvia
(1940-1991)
Raiņa bulvārī 7, Rīga, LV-1050
(pagaidu/temporary no/from 11 nov. 2012)
Tel. +371-67-212-715, fax +371-67-229-255
mājaslapa <www.omf.lv>

ČZ lasītājus, kuŗiem nav datora, lūdzam saziēnāties ar Okupācijās mūzeju rakstiski vai pa tālruni. Katra balss ir ļoti nozīmīga šī svarīgā projekta īstenošanā.

Red.

MŪSU GARĪGĀ ATJAUNOŠANA/REFORMĀCIJA

Kas ir atjaunošana/reformācija? Tā ir pārveidošana, un varētu sacīt – atdzīvināšana. Tā ir uzdrošināšanās riskēt visu savas garīgās augsmes un pārliecības dēļ. Tā nav pasīva nomaļus stāvēšana, bet aktīva darbība.

Pretstats atjaunošanai ir stagnācija. Stagnācija ir kaut kas, kas ir sastāvējis, apstājies, apklusis; kaut kas, kas ir kļuvis nekustīgs, nejutīgs, nedzīvs. Tā atņem ļaudīm gribu mainīties un tie neaug, nav priecīgi, kļūst bezcerīgi, ir vienmēr nospiesti. Ar tādiem nav viegli draudzēties, jo tie nospiež arī citiem dzīves prieku un cerību.

Visu ticību dibinātāji bija izgājuši cauri savai personīgai reformācijai un sasnieguši vienotību ar visa Radītāju Dievu. Viņi tika aicināti no Dieva mācīt savu ceļu citiem, jo Dievs mīl visus savus bērnus un vēlas, lai visi atgriežas pie Viņa. Tāpēc visām ticībām pamatā ir garīgā sevis pārbaudīšana sevis pilnveidošanai ceļā uz vienotību ar Dievu.

Sākot savu personīgo reformāciju mums sev ir jājautā: Vai tas, ko es ticu, saku, daru un esmu, ir saskaņā ar mana Radītāja nolikumiem manai garīgai attīstībai un augsmei kā mīļotam Dieva bērnam? Vai manā sirdī mājō mīlestība, prieks un miers?

Kas kavē mūs sevi reformēt un audzināt par mīļākiem Dieva bērniem, ir mūsu laicīgais ego, kas nepazīst mīlestību un želasību un kam ir bailes atdod savu varu pār mums, jo tad tas mirs. Mūsu personīgā garīgā cīņa ir starp mūsu ego un sirdi, kas ir mūsu mīlestības centrs un caur ko Svētais Gars darbojas mūsos un ap mums. Šī cīņa nav viegla un īsa. Tā var ilgt mūža gaŗumā. Ne visiem tā interesē, jo ir daudz ērtāk pārlieku nepūlēties un dzīvot pašplūsmē, kas pašam, gandrīz nemanot, kļūst par stagnāciju no kuŗas nekad nav viegli izkļūt.

Kā mēs varam reformēties/atjaunoties? Pirmkārt, saka Tas Kungs: “Mazgājaties un šķīstaities; pārtrauciet savus ļaunos darbus; mitaties ļaunu darīt.” (Jes. 1:16) Mazgāties un šķīstīties nozīmē kļūt šķīstiem sirdī, domās, vārdos un darbos, lai mēs būtu ētiski, un morāli tīri, Dieva Tā Kunga mīļoti bērni.

Formula atjaunotnei ir atrodama Mateja ev. 23: nodaļā, kur Jēzus māca: “Jūs šķīstat kausa un bļodas ārpusi, bet no iekšpuses tie ir pilni laupījuma un

negausības. Šķīstiet papriekšu kausa un bļodas iekšpusi, lai arī to ārpusē top šķīsta. Tā arī jūs, no ārienes gan izrādāties ļaužu priekšā kā taisni, bet iekšīgi esat pilni liekulības un netaisnības.”

Kaut arī Jēzus tieši uzrunāja rakstu mācītājus un farizējus, tas tomēr attiecas uz visiem cilvēkiem. Arī mūsu sirdis nav baltas kā sniegs. Arī mums ir jāšķīstās. Un tas ir jādara nepārtraukti, jo dzīvojot pasaulē, mēs uzņemam sirdī simtiem dažādus pasaulīgus un garīgus ļaunumus, no kuŗiem mums būtu jāizvairās un kuŗus mums ir jāiztīra no savas sirds un ķermeņa. Tas ir ko no mums sagaida Dievs tas Kungs un Jēzus Kristus.

Vai tu esi ar mieru ieskatīties savā sirdī un aicināt Svētā Gara palīgu šķīstīties, lai mainītos un atjaunotos? Vai tu esi ar mieru riskēt kļūt par jaunu radību – būt tīrākam un mīļākam domās, vārdos un darbos? Vai tu esi ar mieru atvērt savu sirdi Dievam un sacīt: Kungs, te es esmu, dari ar mani ko Tu gribi, bet neatstāj mani, jo bez Tevis es miršu. Vai tu esi ar mieru būt citādāks – līdzināties Jēzum?

Tad, kad tu būsi ar mieru atjaunoties sirdī, darīt visu to, ko Dievs tev ir pavēlējis, tas Kungs tevi aicinās sacīdams: “Tad nāc, turēsim tiesu! Kaut tavi grēki arī būtu sarkani kā asinis, tomēr tie paliks balti kā sniegs; kaut tie būtu kā purpurs, tomēr tie kļūs kā vilna.” (Jes. 1:18) Vai tas nav burvīgs apsolījums? Turēt tiesu nozīmē, ka Dievs mūs uzklausa, mums piedod un mūs šķīsta. Vienalga cik ļauni un nejauki esam bijuši, vai vēl esam. Ja mēs izvēlamies mainīties un dzīvot pēc Dieva nolikumiem, Viņš piedos visus mūsu pārkāpumus un darīs mūs baltus kā sniegs.

Tas Kungs dod mums izvēli palikt ar “man pietiek ar to, kas ir” un garīgi mirt, vai riskēt citu zobgalības, lai mainītos un dzīvotu garīgi atjaunotu dzīvi. Bet ar šo pārmaiņu vien nepietiek – tas ir tikai pirmais no trim soļiem.

Otrais, ko Tas Kungs no mums sagaida, ir “Mācīties labu darīt, meklēt taisnību, palīdzēt apspiestajiem, stāties pretī varmācībai, piešķirt pienācīgo tiesu bāreņiem, aizstāvēt atraitnes.” (Jes. 1:17) Mums ne tikai jābūt tīriem sirdī, domās un vārdos, bet arī darbos, saka tas Kungs. Un Jēzus māca:

“Ko jūs esat darījuši vienam no šiem maniem vismazākajiem brāļiem un māsām, to jūs esat man darījuši.” (Mt.25:40)

Trešais, saka tas Kungs, ir: "Ja jūs būsit Man padevīgi un paklausīgi, tad jūs baudīsit zemes svētību." (Jes. 1:19) Mums ne tikai jāšķīstās un jādara labu, bet jābūt arī padevīgiem un paklausīgiem Dievam savam Kungam. Tas no mums prasa lielu apņemšanos un neatlaidību. Mēs bieži klūpam savā atjaunotnes ceļā, ja mēs to cenšamies to darīt ar saviem spēkiem vien, nelūdzot Svētā Gara palīdzību.

"Jo", saka tas Kungs, "ja jūs pretosieties un nepaklausīsit, būsiat cietgalvīgi, tad zobens jūs aprīs!" Tie ir bargi vārdi, kurus mums jāņem vērā. Ja mēs gribam saņemt piedošanu un atjaunoties, tad mēs nedrīkstam būt cietgalvīgi – darīt sava ego gribu, ne tā Kunga prātu. Mums jābūt padevīgiem un paklausīgiem Dievam Tam Kungam. Izvēle ir mūsu – paklausīt vai nepaklausīt; mainīties vai palikt iestigušam; dzīvot mīlestībā vai garīgi mirt. Tie, kas ir paklausīgi un padevīgi Dievam savam Kungam bauda lielu svētību. Ne vienmēr viņi klūs materiāli

bagāti, bet viņiem nekad netrūks garīgās bagātības, kā mīlestība, līdzjūtība, cerība, pašlūgība un prieks. Ar tādiem ir prieks būt kopā, jo no tiem plūst dievišķā mīlestība uz visu un visiem, kas ir ap viņiem.

Redziet, reformācija sākas ar mums pašiem ar sevi – nevis ar sabiedrību vai baznīcu. Vai tu esi ar mieru to darīt? Vai tu esi ar mieru ieskatīties savā sirdī un aicināt Svētā Gara palīgu šķīstīties, lai mainītos un atjaunotos? Vai tu esi ar mieru riskēt būt jauna radība – būt tīrākam, mīļākam domās, vārdos un darbos? Vai tu esi ar mieru atvērt savu sirdi Dievam un sacīt: Kungs, te es esmu, dari ar mani ko Tu gribi, bet neatstāj mani, jo bez Tevis es miršu.

Aicināsim Svēto Garu, lai tas ienāk mūsu sirdī un dzīvē, un vada mūs pēc Dieva prāta un gudrības. Piedosim viens otram. Aizmirsīsim otra vainas un vājumus. Mīlēsim viens otru, kā mūs mīl Jēzus Kristus, kas bija ar mieru atdod savu dzīvību, lai dotu mums iespēju izvēlēties garīgo dzīvību. Atjaunosimies - šķīstīsimies katru dienu no jauna!

Māc. Aina Pūliņa



Draudžu Sadarbības Kopas

Celsmes dienas

14. oktobrī - pl. 19:00

15. oktobrī - pl. 13:00

16. oktobrī - pl. 13:00

Ciānas draudzes telpās

**Baznīca - dimants,
tauta - šķautne,
Svētais Gars - gaisma**

jeb

**Kā Latvijā sadzīvo
senču latviskā dzīvesziņa
ar kristīgo garīgumu**

Priesteris Andris Vasiļevskis

Liepājas Sv. Jāzepa Romas katoļu katedrāles,
Liepājas Sv. Meinarda Romas katoļu baznīcas un
Liepājas Māras Romas katoļu baznīcas
administrators ar prāvesta pienākumiem un
Grobiņas Sv. Brigītas Romas katoļu baznīcas administrators

Pēc lekcijām būs atspirdzinājumi un pārrunas.

18. oktobrī oikumēnisks dievkalpojums Ciānā,
kurā sprediķos viesis Pr. Andris Vasiļevskis

ČLOA DELEGĀTU SANĀKSME

Čikāgas latviešu organizāciju apvienības (ČLOA) delegātu sanāksme notika šī gada 25. jūnijā. Sanāksmē piedalījās 21 dalībnieks. Sapulci vadīja ČLOA priekšsēdis Jānis Vilciņš. Protokolēja Ruta Priedkalne-Zirne, lūgšanu vadīja māc. Ojārs Freimanis.

PREZIDIJA ZIŅOJUMI

Priekšsēdis Jānis Vilciņš sniedza pārskatu par savu darbību kopš iepriekšējās delegātu sanāksmes. 2014. gada Valstssvētku sarīkojums, kuŗā bija ap 250 apmeklētāju, izdeviās labi. Priekšsēdis apsveicis Kr. Barona latviešu skolas saimi Draudzīgā aicinājuma sarīkojumā, kā arī piedalījies Čikāgas latviešu biedrības un Ciānas draudzes gada sapulcēs. Bez tam piedalījies *Union League of Chicago* rīkotajā LR vēstnieka ASV Andra Razāna referātā kā klausītājs. Pārstāvējis latviešus Čikāgas ukraiņu sanāksmē ar viesu senātoriem John McCain un Mark Kirk. Abi senātori runājuši par Krievijas potenciālo agresiju Austrumeiropā, tai skaitā Baltijas valstis, un kā to novērst. Uz īsu brīdi ticies ar abiem senātoriem. Sarīkojumā bijuši ap 500 apmeklētāju. Kopā ar Ciānas draudzi un LR goda konsulu Illinojā Robertu Blumbergu noorganizējis Ciānā sabiedrības tikšanos ar LR prezidenta kandidātu un Saeimas deputātu Mārtiņu Bondaru. Ukraiņu namā piedalījies kopā ar Austrumeiropas pārstāvjiem Čikāgā, klausītos Illinojas senātoru Richard Durbin. Piedalījies archibīskapes Laumas Zušēvicas konsekrācijas dievkalpojumā Milvokos un ALAs kongresā Indianapolē, kā arī ČLOA prezidija un visās ČLB un DV valdes sēdēs.

Kopš jaunā kasiera vēl nebija iepazinusies ar ČLOA kases stāvokli, kasieres ziņojumu sniedza Modris Galenieks. Bankas kontā šī gada 10. maijā kopā bija \$9,169, kas sadalīti divās daļās: ČLOA tekošo rēķinu kontā \$3,675 un Centra kontā \$5,494.

Čikāgas latviešu radio raidījumu (ČLLR) komitejas priekšniece Valija Galeniece informēja, ka klausītāju saime sarūk. Viņa aicināja sūtīt ziņas par organizācijām, ģimeni, draugiem u.c. un pateicās par klausīšanos un atbalstu. Uzlabojums iknedēļas raidījumiem – raidījumu programmas ieskaņojumus var sūtīt raidstacijai caur tīmekli.

Stipendiju fonda ziņojumu nolasīja Solvita Baipšys. Kases kontā ir ap \$400. Izsūtījis lūgumu ziedot.

Rudenī paredzēts rīkot SF darbinieku sanāksmi.

Čikāgas Ziņu (Č.Z.) atbildīgā redaktore Ārija Bergmane ziņoja, ka problēmu nav. Redakcija mēģina ik mēnesi ČZ ievietot interesantus rakstus un organizāciju sarīkojumu datus. Savukārt sarīkojumu kalendāra datus red. pārsūta Silvijai Kļaviņai-Barshney un Armandam Birkenam ziņošanai radio raidījumos.

ORGANIZĀCIJU ZIŅOJUMI

Čikāgas latviešu biedrības ziņojumu sniedza Dace Ķezbere. Nākamais sarīkojums būs Miķeļtirgus. Daudz ir darīts, lai piedāvātu lasītājiem iespēju iegriezties bibliotēkā viņiem izdevīgos laikos. Latviešu nams ir izremontēts.

Ciānas draudzes ziņojumu sniedza S. Kļaviņa-Barshney. Draudzes sadarbība ar citām organizācijām ir laba. Ciānā ir jauns saimnieks.

Sv. Pēterā draudzes ziņojumu sniedza Inese Stokes. Draudzes jaunais priekšnieks ir Uldis Pūliņš. Šogad ir 3 iesvētāmie. Sāktas Bībeles stundas ar 21 dalībnieku. Notikušas ēdiena gatavošanas stundas – tortes cepšanā piedalījušās 36, bet Jāņu siera siešanā ap 26 personas. Visi aicināti. Būs lietotu mantu tirdziņš 3 dienu garumā. Kopīgu Kalpaka dievkalpojumu pārrunās Draudžu sadarbības kopas sēdē.

Par Katoļu kopu ziņoja Oļģerts Svilāns. Kopa sanāk apmēram četras reizes gadā kādā amerikāņu baznīcā. Čikāgā viesojies priesteris Jānis no Latvijas.

Daugavas Vanagu apvienība Čikāgā. Ivars Kēlers ziņoja, ka apvienībā ir 7-8 cilvēki, kuŗi aktīvi strādā. Augustā rīkos pikniku Ciānā, septembrī piedalīsies ar galdu Bērnu svētkos, novembrī rīkos Lāčplēša kafijas galdu, decembrī – Ziemsvētku tirdziņu Ciānā. Visi aicināti.

Illinojas Latviešu pensionāru biedrība. Rūta Veitmane ziņo, ka pensionāru sanāksmes notiek katru mēnesi, izņemot janvāri. Visi lūgti.

Kr. Barona Latviešu skola (KBLS). Solvita Baipšys ziņoja, ka šogad skolā 8. klasi beidza 11 skolēni, bet vidusskolu absolvēja 3 skolēni. Sabiedrības atbalstu skola ieguva, rīkojot Pankūku brokastis un svinot Lielo dienu. Nākamajā mācību gadā būs skolotāju trūkums.

Čikāgas Latviešu bērnudārzs un pirmsskola Stariņš. Ivars Vilciņš ziņoja, ka maijā Stariņš



1. rindā no kr.: Ruta Priedkalne-Zirne, Inese Stokes, Jānis Vilciņš, Laima Magone. 2. rindā Helmūts Lāčkājs, Eva Buholte, Modris Galeniēks. Foto: O. Freimanis

svinēja savu 10 gadu jubileju un tajā piedalījās ap 150 viesu.

Čikāgas Korporāciju kopa (Č!K!K!). Ivars Vilciņš ziņoja, ka Č!K!K! rīko internas sanāksmes un organizē Kalpaka dievkalpojumu.

Debatēs par ziņojumiem izskanēja, ka ir sāpīgi, ka skolas Draudzīgā aicinājuma un izlaiduma aktos organizācijas tagad nav pārstāvētas.

TURPMĀKĀ DARBĪBA

ČLOA amatpersonu vēlēšanās par priekšsēdi ievēlēja J. Vilciņu. Par prezidija locekļiem uz trim gadiem ievēlēja Inesi Stokes un Ivetu Jansoni. Revīzijas komisijā – Modri Galeniēku, Daumantu Hāzneru un Oļģertu Svilānu. Par kasieri ievēlēja Ēvu Buhalti un par viņas palīdzi Laimu Magoni. J. Vilciņš ziņoja par šī gada Valstssvētku sarīkojumu. Akts notiks 14. novembrī plkst. 14:00 Cīānā. Akta runātājs būs jaunais ALAs priekšsēdis Pēteris Blumbergs. Īsu uzrunu teiks viņa brālis LR goda konsuls Illinojā Roberts Blumbergs. Koncerta daļā tiks aicināti visi mūsu koņi, kā arī būs citi mūzikāli priekšnesumi. Pēc akta – saviesīga dzīve ar uzkodām un atspirdzinājumiem.

Nākamā ČLOA delegātu sanāksme būs oktobrī.

ČLOA

“RŪPES PAR CILVĒKU VESELĪBU UN DZĪVI. NĀKOTNES PLĀNI LATVIJĀ.”

DV biedrs Latvijā Agris Pīrāgs sadarbībā ar Sv. Pēterā draudzi aicina uz priekšlasījumu

2015. gada 11. oktobrī, svētdien, plkst.11:30, pēc dievkalpojuma, Sv. Pēterā ev.lut. draudzes namā, 450 Forest Preserve Drive, Wood Dale, IL 60191

Priekšlasījumu sniegs Agris Pīrāgs, Rīgas Lutera ev. lut.draudzes loceklis, Daugavas Vanagu (DV) biedrs. Sabiedriskā darbā tagad vairāk pievērsies informātīvajam darbam, lai iedzīvotāji pēc iespējas vairāk uzzinātu par veselības profilaktiskās pārbaudes vismaz reizi gadā nozīmību.

No 1995. līdz 2005. gadam kopā ar toreizējo DV Centrālās Valdes Jaunatnes nozares vadītāju Imantu Balodi darbojies DV jauniešu struktūras organizātoriskā izveidē. Aigara ierosmes bijušas DV jauniešu basketbola komandas mājaslapas <www.dvjaunatne.lv> izveidē. Senākie raksti par jauniešu vēsturiskām nometnēm un citiem pasākumiem ir Agra rakstīti. Viņš ir Leģiona 19. divīzijas štāba bataljona kareivja Rūdolfā Dravnieka (pazudis bez vēsts 1945.gada aprīlī pie Džūkstes,



Kādā no DV jauniešu pasākumiem Rīgā. 1. rindā no kr: Mores kauju dalībnieks, bij.DV nodaļas Braunšveigā, Vācijā, dibinātājs Atis Homka, bij.DV CV Pārstāvniecības Latvijā vadītājs Valdis Kursietis, bij. DV Latvijā Jaunatnes nozares vadītājs Agris Pīrāgs. 2. rindā: DV jaunieši no Valmieras, Makašāniem (Rēzeknes puses), Jēkabpils, Baldones un Jūrmalas.

ejot izlūkos) mazdēls, pulkveža Oskara Kalpaka Liepājas Daugavas Vanagu nodaļas biedrs, bijušais DV Latvijā Jaunatnes nozares vadītājs.



ČIKĀGAS LATVIEŠU BĒRNUDĀRZS UN PIRMSSKOLA

4555 Church St. Suite 100, Skokie, IL 60067



Pirmā diena skolā. No kr.: Ēriks, Vincents, Katrīna, Anda, Audris, Jēkabs, Laila, Freya, Lidija, Aleksandra, Aleksa. Trūkst: Lija, Ella, Henrijs. Foto: Zinta Lucāne

Ar lielu sajūsmu 8. septembrī iesākās Stariņa skolas jaunais mācību gads. Mēs esam ērti iekārtojušies jaunajās Skokie telpās. Uz skolas pirmo dienu ielikām jaunus paklājus. Paldies visiem vecākiem un labvēļiem, kuŗi palīdzēja būvēt, stiept mantas, tīrīt un kārtot! Mums šogad ir 14 skolēni – gan lieli gan mazi. Sveicam mūsu vidū mazo Ēriku Zīmeli no Austrālijas!

Šogad skolā strādā trīs brīnišķīgas skolotājas – mūsu jaunā skolas direktore Andārtē Phillips, Dana Šaltāne un Zinta Lucāne. Visas trīs ir priecīgas atgriezties Stariņā uz vēl vienu mācību gadu.

Lai pēc gaŗās vasaras atkal iepazītos viens ar otru, pirmajā nedēļā mēs iesākām aplīša laiku ar visādām dziesmām un rotaļām. Tajā pat nedēļā sākām mācīties par Miķeļu dienu, kuŗu svinēsim vēlāk septembrī. Tādēļ mācāmies par tirdziņu, par rudens ražu un par āboliem. Līdz šim esam iemācījušies tādus vārdus kā putekšņi un ābelīte. Esam pagāršojuši visādu šķirņu ābolus un uzzinājuši, ka daži āboli var būt ļoti skābi un daži patīkami saldi. Miķeļa svētkos bērni pētīs labību, mācīsies latviešu tautas paražas un rīkos tirdziņu, kuŗā varēs savstarpēji “iepirkties”.

Mēs ceram uz ļoti darbīgu un saulainu gadu.

Zinta Lucāne



Meitenes arī labprāt kāpj kokos. No kr.: Lidija Blumberga, Anda Freimane. Foto: Zinta Lucāne



Štī gada augustā ieliktais paklājs Stariņa skolā.

Foto: A. Phillips

“...DODOT GŪTAIS NEATŅEMAMS...” (Rainis)

Jāni Lazovski pirmo reizi sastapu Gaŗezera vasaras vidusskolā (GVV) kā savu ticības mācības skolnieku. Mani uzrunāja viņa smaids, atsaucība, pieklājība un pietāte pret mācībām. Biju patīkami pārsteigta, pērn ieraugot Jāni Krišjāņa Barona latviešu skolas skolotāju (KBLS) saimē. Nu viņš ir pieaudzis cilvēks un nospraudis sev dzīvē konkrētus mērķus. Tāpēc aicināju viņu uz sarunu.

Gundega (G): Kā tas sanācis, Jāni, ka Tu esi šeit – Čikāgā?

Jānis (J): Tas sanācis tā, ka mani te pieņēma UIC (*University of Illinois at Chicago*), un es te pašlaik studēju matemātiku doktorantūrā. Es ieguvu bakalaura un maģistra grādu matemātikā

Waterloo universitātē Kanadā un tā sanāca, ka mani nekur citur nepieņēma doktora programmā kā vien šeit Čikāgā.

G: Paldies tiem, kas Tevi nekur citur nepieņēma, jo līdz ar to mēs esam lieli ieguvēji. Nākamais jautājums: kā mums ir tā laime redzēt Tevi katru sestdienu KBLS?

J: Kad es zināju, ka studiju nolūkos pārceļos uz Čikāgu, es sazinājos ar skolas pārzini Elīsu Freimani, kuŗu es pazinu jau no Gaŗezera. Es zināju, ka viņa šeit ir ļoti aktīva un es arī biju aprunājies ar Māri Lucānu, kuŗš ir skolas bibliotekārs. Man gribējās iesaistīties latviešu sabiedrībā un es sapratu, ka vislabākais veids ir būt katru sestdienu uz vietas, redzēt cilvēkus, sarunāties ar viņiem.

G: Kāpēc Tev šķiet, ka vislabākais veids kā iesaistīties latviešu sabiedrībā ir mācīt latviešu skolā?

J: Labs jautājums... Jo tas man liek darīt kaut ko ļoti aktīvi latviešu sabiedrībā. Reizēm tas liek piespieties, domāt, runāt latviski, mācīt, stāstīt. Citas lietas darot, kur ir mazāk struktūras, es



Gaŗezera audzinātājs Jānis Lazovskis šīs vasaras “kazino vakara” nodarbībās.
Foto: audzēkne Krista Roze

varbūt nepiespiestos tik daudz darīt latviski. Es varbūt aprunātos ar draugiem, satiktos šad un tad, bet skolā ir režīms un tam ir jāseko, un man nav izvēles. Es apņēmos būt skolotājs un ar šo izvēli man te noteikti ir jābūt.

G: Tas man atklāj, ka Tu esi cilvēks, kam nemitīgi vajag sevi izaicināt.

J: Jā, noteikti. Es vienmēr jūtu, ka man vajag kaut ko, pēc kā tiekties. Varbūt tas ir no mazotnes. Es ļoti skaidri atceros, kā mana vecāmamma centās starp mums mazbērniem izveidot sacensības: kuŗš visātrāk var noskriet, kuŗš visvairāk var apēst, kuŗš kaut ko visātrāk var izdarīt. Varbūt tas ir no tā laika. Iespējams, tas ir dabiski, bet Tev taisnība, man vienmēr vajag darīt kaut ko grūtāku, pēc kaut kā tiekties. Mans tēvs reiz teica: “Jo grūtāk, jo labāk!” Kaut arī es tam līdz galam gluži nepiekrītu, man tomēr tā patīk kā tāda domu vētras frāze.

G: Tā kā Tu esi KBLS, tam zināmi priekšsākumi bija arī Gaŗezera vasaras vidusskolā. Tur es Tevi satiku, vispirms kā savu skolnieku, pēc tam jau kā kolēģi. Pastāsti par saviem sākumiem Gaŗezērā.

J: Kad man bija 6 gadi, mēs no Latvijas pārcēlāmiešiem uz Ameriku, vispirms uz Mineapoli. Mēs ar ģimeni uzreiz iesaistījāmies Mineapoles latviešu sabiedrībā un es sāku mācīties latviešu skolā. Bieži vasarās mēs bijām Latvijā vai kaut kur citur ceļojām, līdz ar to mēs ar brāli nekad netikām aizbraukt uz Gaņzeru. Un tikai tad, kad jau dzīvojām Kanadā, mans tēvs no paziņām uzzināja vairāk par Gaņzeru. Un tā 2006. gada vasarā es pirmo reizi devos uz Gaņzeru nevis uz Latviju. No sākuma es ļoti negribēju, jo biju pieradis vasarās atpūsties, slaištīties, ciemoties Latvijā un te pēkšņi man būs mājasdarbi, uzdevumi, saistības. Pēc pirmās vasaras es jau vairs nejutos tik negatīvi noskaņots, taču pēc trešās GVV pavadītās vasaras es jau biju sadraudzējies ar citiem skolēniem, iedzīvojies un man tur ļoti patika. Sākumā es laikam nejutos tā īsti savējais. Pirmkārt, man “sitās ausīs” amerikāniskie akcenti. Taču vēlāk es sapratu – kāda nozīme akcentiem, galvenais ir tas, ko tie cilvēki saka, nevis kā.

G: Acīmredzot, Tev Gaņzerā tā iepatikās, ka pēc GVV absolvēšanas Tu atgriezies jau kā skolotājs.

J: Jā, man patiešām tik ļoti patika, ka es nolēmu atgriezties. Galvenokārt jau tas bija iegūto draudzību dēļ. Pēc GVV absolvēšanas es joprojām uzturēju kontaktus ar saviem draugiem. Es sazinājos ar Māri Lucānu un vairākiem citiem draugiem un mēs kopīgi nolēmām, ka dosimies atkal uz Gaņzeru. Mūsu lēmums bija vienbalsīgs. Un kopā jau vienmēr ir jautrāk. Kamēr es pats vēl mācījos GVV, es atceros, ka tie skolotāji paši bija tādi jauki, draudzīgi, forši džeki. Un man arī gribējās tādām būt. Beidzot tad nu bija tā iespēja.

G: Tu viennozīmīgi kļuvi par to jauko, draudzīgo, foršo džeku, par GVV dvēseli. Vienā vasarā, aizbraucot uz Gaņzeru, es pavisam nejauši pie zēnu mītnes balkona margām ieraudzīju milzīgu, Tev veltītu uzrakstu “Daudz laimes dzimšanas dienā, Jāni!” Visi par Tevi joprojām ir sajūsmā. Viens no iemesliem, kāpēc es aicināju Tevi uz interviju, ir Tava lielā sajūsma par latviešu lietām, un vēl svarīgāk, Tava degsme izglītot jauno paaudzi. Esmu sapratusi, ka tas nav viegli – mācīt, mēģināt iemācīt, saprast, ka tas, ko tu dari,

jauniešiem ir vajadzīgs. Iespējams, tas ir viens no izaicinājumiem, ko Tu noteikti esi pārvarējis. Kā Tev ir izdevies “iekarot” GVV meiteņu un zēnu sirdis šī vārda vislabākajā nozīmē?

J: Piekritu, ka mācīt – tas ir grūts darbs. Reizēm neredzi nekādus rezultātus un viss liekas veltīgi. Esmu sevi pārliecinājis, ka nav svarīgi, cik bezcerīgi es jūtos attiecīgā mirklī, svarīgs ir plašākais skatījums uz izglītību: nemītīgi atkārtojot un izveidojot pozitīvu rutīnu, kļūst daudz vieglāk kaut ko iemācīties un uztvert apgūto materiālu par daļu no sevis. Ja es kaut vai 10 – 15 bērniem varu iemācīt ko tādu, ko viņi pirms tam nezināja, tad tas ir tā vērts.

G: Tavs vectēvs Latvijā bija slavens ārsts, doktors Ilmārs Lazovskis, vecmāmiņa Edīte Lazovska bija sieviešu ārste, tēvs Juris Lazovskis ir pazīstams profesors un reimatologs Kanadā. Jānis Lazovskis ir gājis citu ceļu. Kāpēc Tu izvēlējies matemātiku nevis medicīnu?

J: Godīgi sakot, es pilnīgi nezinu, kāpēc izvēlējos matemātiku. Kaut arī vecmāmiņa Edīte ļoti vēlējās, lai mēs ar brāli Pēteri un mazajām māsām ietu medicīnas ceļu, tēvs mani nespieda kļūt par ārstu. Vissvarīgākais ir tas, ka mēs katrs darām to, kas mums patīk. Man vidusskolā bija ļoti iedvesmojošs matemātikas skolotājs, kuŗš teica, ka matemātika nekad nemelo un, ja mēs kaut ko nesaprotam vai arī mums matemātikā kaut kas šķiet ačgārni, tad tas ir tāpēc, ka līdz galam neizprotam matemātisko struktūru. Un tas nozīmē, ka vēl ir jāmacās, bet tiklīdz to izprot, viss ir perfekti kārtībā. Un man tas patīk. Citas zinātnes man šķiet līdz galam nezināmas un īsti neizpētāmas, bet matemātika ir skaidra. Tāpēc arī būt par ārstu man liktos ļoti grūti, jo nevar zināt tieši, kur pacientam sāp, vai tiešām tik ļoti sāp vai viņš varbūt grib tikai aprunāties par dzīvi. Medicīnā ir tik daudz iemeslu un simptomu, ka man šķiet pilnīgi neiespējami to izprast, bet matemātika ir tik liela, cik tu pats to gribi izdomāt. Ja es gribu, es varu izzināt vienu konkrētu matemātikas daļu un nekā vairāk tur nav. Matemātikā viss ir skaidri redzams, skaidri saprotams un tas man dod tādu patīkamu sajūtu, ka es to saprotu, līdz ar to, tā ir mana lieta.



No kr.: Jāņa brālis Pēteris, tēvs Dr. Juris Lazovskis un Jānis.

G: Kāds ir Tavs pasaules skatījums?

J: To ir ļoti grūti izteikt. Varbūt te atkal derētu tā frāze, ko es jau nupat teicu – ka viss ir skaidri sakārtots un saprotams. Ir jāsaprot, kā cilvēki uzvedas savstarpēji un paši ar sevi. Tad arī top skaidra tā “lielākā bilde”.

G: Kā Tu sevi izjūti kā latvieti?

J: Vispirms jau caur latviešu valodu. Tad caur kultūru, simboliem, Latvijas karogu, tautastērpu, bet arī domāšanā par Latviju, grāmatu lasīšanā latviešu valodā, jo latviešu vēsture nav vienā grāmatā ietilpināta, tā nemitīgi turpinās. Tāpēc par savu pienākumu uzskatu palīdzēt tai augt. Un viens no veidiem, kā es to spēju, ir mācīt latviešu skolā. Arī saviem nelatviešu draugiem es stāstu par Latviju un demonstrēju savu latvietību.

G: Kādi ir Tavi nākotnes plāni, ieceres un sapņi?

J: Iegūt doktora gradu matemātikā, pārcelties uz Latviju un tur strādāt.

G: Ko Tu esi mantojis no saviem vecvecākiem?

J: No Ilmāra Lazovska visvairāk esmu ieguvis zinību mīlestību. Ilmārs sevi uzskatīja ne tikai par ārstu, bet arī par filologu un filozofu, viņam ļoti patika valodas un to izcelsme. Man arī ļoti patīk latīņu un grieķu valodas. Savukārt no mātes vecāku puses man ir vairāk tas mierīgais prāts un lielā mīlestība uz dabu.

(Sarunā iesaistās Armands (A) Birkenš.)

A: Kas Tev visvairāk patīk?

J: Man ļoti patīk fiziski kustēties: braukt ar riteni, skriet, peldēt.

A: Tavs mīļākais ēdiens?

J: Man ļoti garšo skābēti gurķi un grauzdēta maize ar “nutellu”.

A: Kāda mūzika Tev patīk?

J: Es pašlaik cenšos klausīties mierīgu mūziku, tas palīdz koncentrēties studijām. Man patīk Brian Eno, David Bowie, Prāta Vētra, Kosmos, Labvēlīgais Tips, Jauns Mēness un Ainārs Mielavs.

G: Vai ir kāds īpašs kultūras žanrs, kas Tevi saista?

J: Jau no bērnības man patīk mūzeji. Ik pa laikam es labprāt izstaigāju Čikāgas Mākslas mūzeju, jo tā ir pavisam cita pasaule ar neapvēršamām vērtībām.

Pat sarunas gaitā Jāni ne uz brīdi nepamet viņa apburošais smaids, kuŗa dēļ ir vienkārši patīkami būt šī enerģiskā, pozitīvā un labsirdīgā jauneklā klātbūtnē. Jānis Lazovskis nes pats savu vārdu un viņa tēla spodrināšanai nav vajadzīgi senču nopelni, tāpēc mēs vēl noteikti par Jāni Lazovski dzirdēsim un redzēsim lielas lietas. Ja kādreiz sestdienā jums gadās būt Ciānā un pretīm nāk smaidošs, tumšmatains jauneklis, tad ziniet, tas ir viņš – KBLS skolotājs, matemātikas doktorantūras students un vienkārši gaišs cilvēks – Jānis Lazovskis. Nekautrējieties viņu uzrunāt, jo Jānis nav ne iedomīgs, ne lepns. Viņš neatteiks laipnu vārdu, labu humoru un sirsnīgu sarunu. Tā ir mūsu laime un ieguvums, ka Jānis Lazovskis studē matemātiku tieši Čikāgā. Lai veicas, Jāni!

Gundega Puidza

AIZVADĪTĀS DIENAS VIĻĀNU 3X3 SAJETĀ



Ganeņ, pyut stabuleiti reiteņā,
Rosuota zuoleite sudobrā –
Es reitā agri pīspaceļšu mudri,
Izdzeišu teleiti sietēnā...



Pētdienas svinības. No kr.: Anna Motivāne, "Latgaļu sētas" vadītāja Marika Zeimule un pārstāvis Dainis Mjartāns, Zita Velkme, Karīna Love (Lowe), Maksis Lovs (Lowe).

Saieta tema: Stiprināt saikni ar savām saknēm, ar saviem senčiem. To dažas čikāgietes (bijušās un tagadējās) ņēma pie sirds un šovasar aizceļoja uz skaistajiem un aicinošajiem Viļāniem, Latgalē, lai pavadītu radošu un rosinošu nedēļu 3x3 ģimeņu saietā. Zita Velkme no Bartletas, kopā ar meitu Karīnu Lovi (Lowe) un mazdēlu Maksi no Francijas, nolēma piedalīties Latvijas piecdesmitajā 3x3 nometnē, tieši tādēļ, ka Velkmes ģimenes saknes atrodas Latgalē. Tur viņi arī sastapa Čikāgas Ciānas draudzes mācītāju Gundegu Puidzu, kuŗa vadīja ievirzi par sarunām ar dievišķo.

3x3 kustība jau daudziem pazīstama ar saietiem ASV, Austrālijā, Īrijā, Latvijā un Lielbritānijā. Bet katrai nometnei ir cita tema, cita gaisotne. Nometnes ieviržu norise ir noteikta – ar nodarbībām no agra rīta līdz vēlam vakaram. Dalībniekiem ir plaša izvēle, kuŗās sava gada gājuma interešu ievirzēs piedalīties. Pirmsskolas bērni apmeklēja Sprīdīšu skoliņu, dodot vecākiem un vecvecākiem iespēju nodarboties ar aušanu, gleznošanu, rotkalšanu, kokļu un līnu kreklu darināšanu. Tie, kuŗiem tieksmes uz politiku, vēsturi, runas mākslu vai folkloru, atrada stimulējošas pārrunas. Citi



Zita Velkme Viļānu katoļu baznīcas rožu dārzā.

centās kopt veselību, piedaloties meditācijā, rīta vingrošanā, organisma attīrīšanā un mugurkaula atveseļošanā, kā arī noklausoties zāļu mātes gudros padomus. Jauniešiem bija pašiem savs klubs, kur tie bija aktīvi dalībnieki 3x3 televīzijas ziņu gatavošanā un vakara dančos.

Nedēļas laikā tika iestudētas divas latgaļu lugas. Tie, kuri gribēja vairāk iedziļināties Latgales kultūrvēsturē un valodā un papeldēties diķītī, to varēja veikt “Latgališu spēka saknis” ievirzē. Citi saieta dalībnieki pētīja savas dzimtas vēsturi un veidoja ciltskokus, pielietojot dažādus



Bērni spēlēja “Latgaļu sētas” siena gubā.

baznīcas, dvēseļu revīzijas un tautas skaitīšanas dokumentus, kas tagad pieejami internetā. Ārpus ievirzēm bija daudz citu nodarbību, piemēram, dažādas ekskursijas – uz dolomīta raktuvi, kur iestīga nometnes autobuss, zvejnieka māju, kur degustēja kūpinātas zivis, instrumentu mūzeju kur radās improvizēts orķestris, purva taku, kur baudīja klusās dabas burvību un vietējo Viļānu katoļu baznīcu, kur apmeklēja krusta ceļu skaistā rožu dārziņā. Pētdienu nometnieki kopīgi svinēja Latgales kultūras centrā “Latgaļu sēta” ar saviesīgām vakariņām, dziesmām un dejām.

Vakaros bija iespēja tikties ar vietējiem māksliniekiem, sacensties ģimeņu stafetē, aiziet uz svētbrīdi un noklausīties garīgās mūzikas koncertu. Bērniem ik vakaru lasīja pasaciņu. Pieaugušie, kuri vēlējās, varēja spēlēt zolitī un nakts basketbolu.

“Brīvais mikrofons” saieta dalībniekiem deva iespēju izrādīt savu talantu. “Daudzinājuma” caur rituāliem un tradīcijām bija jūtamas saites ar latvju senčiem. Tie, kuriem enerģijas vēl pietika, varēja ik nakti nīkt, dziedāt un dejot līdz agrai rīta stundai.

Karīna Lovi

NOVUSS ČIKĀGĀ

25. OKTOBRĪ PLKST. 11:00

Čikāgas Latviešu namā
4146 N. Elston Avenue
Chicago

25. OKTOBRĪ PLKST. 10:00 REĢISTRĀCIJA
PLKST. 11:00 TURNĪRA SĀKUMS
IEEJA BRĪVA, SPĒLĒ VISI
TURNĪRA DALĪBNIEKIEM MAKSA \$ 12
APBALVOJUMI UN ŠAMPANIETIS UZVARĒTĀJIEM!

PA VEN PUS KALN, PA OTR PUS KALN, PA VID DZIEDŠEN!

Divi simti trīsdesmit astoņu gadu laikā Sv. Jāzepa pilsēta (*San Jose* dibināta 1777. gadā) vēl nekad nebija redzējusi tik lielu latvju pieplūdumu. Pat pilsētas lidlaukā dzird latvju valodiņu. Un tā tas bija visas četras svētku dienas, kamēr notika XVI Rietumkrasta dziesmu svētku sarīkojumi pilsētas centrā. Nebija jau arī nekur tālu ko staigāt, viss bija apmēram viena kvartāla attālumā no galvenās svētku viesnīcas (Marriota viesnīcas), izņemot garīgās mūzikas koncertu. Tad gan bija jāķerās pie maka, jābrauc ar taksi vai ar ļoti labo tramvaju. Viesnīcas pilnas ar savējiem, liftos dzird tikai mūsu pašu valodiņu (kuŗa stāva pogu jums piespiest?).

Staigājot pa pilsētu, varēja vērot, ka tur ir daudz parku, bet ar vienu problēmu – tie ir pilni ar tā sauktajiem seno laiku “puķu bērniem”, kas tagad diemžēl jau ir stipri gados un bagāti ar dižena lieluma skrandu drēbju maisiem.

Pirmās dienas koŗa mēģinājumā bija redzams, ka pie svētku dziedāšanas palīdzēs arī vairāki Čikāgas pašreizējie vai kādreizējie dziedātāji – Ciānas koŗa priekšniece Irēna Balka, viņas palīdzē Rūta Veitmane, bijušie čikāgieši Jānis un Cheryl Eriņi, kādreizējā čikāgiete Lorijs Vudcinkusa. Lorijs tagad vada vairākus koŗus Ventpilī. Viņas vīrs, izcilais diriģents Ivars Cinkuss, bija viens no šo svētku virsdiriģentiem. Protams, bija arī kādreizējā Ciānas koŗa dziedātāja Zinta Zariņa, tagad jau kā viena no galvenajām diriģentēm un šo svētku rīkotājām. Skatos vēl un redzu patīkamu skatu – Latvijas kultūras ministre Dace Melbārde, tāpat kā mēs visi, dziedāja korī un bija daļa no svētku dalībniekiem. Viņa arī teica oficiālās runas, bet man pie sirds gāja tas, ka viņa dziedāja kopā ar mums visiem, ar tautu, un nebija tikai tāda oficiāla pārstāve. Pēc mēģinājuma piegāju pie viņas un teicu, ka man tas sagādā lielu prieku, ka augstā ministre ir kopā ar mums mēģinājumos un piedalās svētku celšanā.

Svētku atklāšanā galvenā lieta bija Losandželosas Vīru koŗa koncerts Lauras Rokpelnes-Mičules vadībā. Kā Čikāgas vīru koŗa dalībnieks varu teikt, ka labi skanēja visas Losandželosas

vīru koŗa dziedātās dziesmas. Tie Losas vīri ir tādi aktīvi dziedātāji. Viņi nevien dzied, bet arī kustās ritmā, staigā, gandrīz vai dejo. Īpaši patika viņu dziedātā Imanta Kalniņa “Varoni gaidot” (komponista Kalniņa pašreizējā politiskā nostāja gan man netīk...).

Vakarā svētku Iepazīšanās sarīkojums. Spēlē folkloras ansamblis “Lāčkāja” Paula Berkolda vadībā. Skatos, skatos, kas tad tur? Tur jau spēlē gan vijoli, gan dzied arī mūsu Ciānas koŗa kādreizējā diriģente Ingrida Jennings. Ar prieku varēju klausīties visas viņu spēlētās/dziedātās dziesmas, it sevišķi patika “Es izjāju Prūšu zemi”. Atgriezies Čikāgā vaicāju Helmūtam Lāčkājam, vai viņu ģimenei ir kādi sakari ar šīs grupas nosaukumu, bet Helmūts tikai noteica, ka diemžēl tie losandželosieši, neprasot viņam ir pieņēmuši tādu nosaukumu.

Otrā dienā teātris “Precies, māsiņ”, labi dziedāja un spēlēja Guntis Veits. Pēc izrādes bija izcilais Populārās mūzikas koncerts/multimediju uzvedums “...te nu mēs esm!”. Tauta pārpilda visu zāli – ir vismaz astoņi simti vai pat pilns tūkstotis klausītāju. Tie nu atsaucīgi un uzmanīgi sekoja visam tam, ko vien varēja redzēt un dzirdēt. Uz ekrāna vienmēr kaut kas notiek, kam ir sakars ar dziedāto dziesmu vai teikto tekstu. Protams, arī šajā uzvedumā bez čikāgiešiem nevar iztikt. uz skatuves redzam un dzirdam Ēriku Kīnu piedalāmies vai visās dziesmās, un to bija liels pulks. Vakarā spilgti manāma bija svētku dvēseles, Lolitas Ritmanes, lielie darbi un viņas mūzika.

Trešajā dienā bija ļoti izcils garīgās mūzikas koncerts. Piedalījās koris “Cantus Fortis” no Rīgas Ivara Cinkusa vadībā. Man īpaši patika Pētera Vaska ”Mūsu Tēvs debesīs” (pats komponists arī bija klāt), tāpat – Ērika Ešenvalda “O Salutaris Hostia”. Orķestrī vijoli spēlēja Ingrida Jennings.

Tautas deju uzvedumā “Caur mūziņu izdejoju” bija interesanti vērot veiklos deļotājus, izpildam vismaz trīsdesmit trīs deļas. Patika “Sarabumbals” un “Klabdancis”, kā arī mazo bērnu deļas.

Vakarā folkloras ansamblis “All folked up” spēlēja gan tautasdziesmas, gan populāro mūziku

Čikāgas latviešu biedrības
80 GADU JUBILEJAS SVINĪBAS

1935



2015

pasākumu vadīs Baiba Sipeniece no Latvijas
 spēlēs mūziķi no Latvijas un ASV
 dejas un vakariņas

Sestdien, 7.novembrī, plkst. 18:00

Čikāgas latviešu namā

4146 N. Elston Ave., Chicago, IL 60618

Ieeja: \$50 līdz 5.oktobrim,

\$60 no 6. oktobra līdz 1. novembrim.

Par ieeju var samaksāt nosūtot čeku Māriņei Plūmei uz

4146 N. Elston Ave., Chicago, IL 60618.

Galdiņus 8 personām var rezervēt zvanot

Māriņei Plūmei, tālr. (1-224-250-5595)

vai Miķeļtirgus laikā 27. septembrī.

MONOIZRĀDE

“RŪGTS”

BAIBA SIPENIECE-GAVARE
MANI KĀZU STĀSTI!



svētdien, 2015. g. 1. novembrī, plkst. 13:00

Čikāgas latv. namā, 4146 N. Elston Ave., 1. stāva/kluba

Īeeja: \$20 biedriem/pensionāriem, \$25 citiem virs 18 gadiem, \$10 jauniešiem no 13-18

PĀRDOŠANĀ

Latviešu mākslinieku gleznas:

Ludolfs Liberts
“Pavasara atkusnis”
18x13 in.

Voldemārs Skulte
“Daugava pie Rīgas ziemā”
24x30 in.

Juris A. Kaķis
“Puķes vāzē”
abstracts 40x40 in.

Zvanīt: 630-553-3385
e-pasts: vilnisj415@att.net

Vilnis Jakobsons

LAW OFFICES

OF

JOHN ROBEZNIKS, CHARTERED

John Robeznieks, J.D., L.L.M.

738 East Dundee Road - Suite 302

Palatine, Illinois 60074

(847) 202-0120

facsimile (847) 202-0122

e-mail address: robeznieks@aol.com

**engaged in the general practice of law
with an emphasis in the areas of
real estate, corporate and business
transactional matters,
taxation, probate and estate planning**

*Ģimenes īpašumā un vadībā
kopš 1883. gada*

Matz
FUNERAL HOME

410 E. Rand Road
Mt. Prospect, IL 60056-2161
847/394-2336

and

3440 N. Central Ave.
Chicago, IL. 60634-394

773/545-5420

www.matzfuneralhome.com



**IZDEVĪGI
APDROŠINĀJUMI
JUMS
UN
JŪSU
ĢIMENEI**

www.LRFA.org 215.635.4137 info@LRFA.org



Give us a call at 414-332-1744 with any of your financial need for 2015!

**New Auto Loan!
2.25% APR***




**Pay off your high interest credit cards with a
low interest home equity loan.**

See our web site for all our rates. www.wislat.com

* Annual Percentage Rate

P.O. Box 510167, Milwaukee, WI 53203-0035.
Tel: 414-332-1744 - wislat.com - Email: info@wislat.com




ARVĪDS ŽAGARS MŪŽĪBĀ

1921. GADA 22. AUGUSTS, RĪGA - 2015. GADA 9. APRĪLIS, ELGIN

Arvīds Žagars dzimis un audzis Zaķusalā. Divus gadus pēc Arvīda nākšanas pasaulē, Žagaru ģimenē ienāca Arvīda brālis Bruno, taču ģimene viņu zaudēja 2. Pasaules kara laikā Krievijā. Žagartēvs bija mehāniķis, bet māte strādāja dažādus darbus, jo bija ģimenes visstiprākais balsts, arī finansiāli. Pēc pamatskolas beigšanas Pārdaugavā, Arvīds iestājās Rīgas Valsts Tehnikuma būvniecības nodaļā, kurū absolvēja kā otrs labākais visā izlaiduma klasē. Jau pusaudža gados Arvīds sapņoja būvēt spēkstacijas. Vienu gadu nostudējis Latvijas Universitātē, viņš tika uzaicināts uz Berlīni, kur tika meklēti jaunekļi spēkstaciju būvniecībai. Tikai pusgadu nostrādājis Berlīnē, Arvīds tika aizūtīts uz Austriju, kur uz Enzas upes tolaik tika būvētas 3 spēkstacijas un viņš piedalījās to projektēšanā. Liktenīgi vai likumsakarīgi, bet tieši pie Enzas upes Arvīds satika Iraīdu, savu nākamo mūža draugu. Jau pavisam drīz – 1944. gada 27. oktobrī, klusi, mazā draugu lokā, mirtiesneša svētīti, Iraīda un Arvīds apprecējās. 1948. gadā 5. martā pasaulē nāca viņu dvīņi Jana un Andis.

Uz spēkstacijas Grosramingemā kāds iepazīts latvietis pastāstīja Žagariem, ka vienā mazā Amerikas pilsētā Aijovas štatā vajadzīgs inženieris kādai zviedru firmai, kas nodarbojas ar būvniecību. Tā 1950. gada aprīlī Žagaru ģimene nolēma doties tālajā ceļā. Pa ceļam uz kuģa, bērni saslima ar gaŗo klepu, kā rezultātā Žagari ieradās Amerikā tikai tā gada augustā. Nokāpuši no kuģa Ņujorkā, viņi kļuva par “Displaced Persons”, kaut Vācijas bēgļu nometnēs nebija uzturējušies. Sarkanais Krusts Žagaru ģimenei piešķīra \$5 ceļam uz Aijovu, par ko viņi varēja nopirkt tieši četras sviestmaizes.

No Ņujorkas Žagari ieradās Chariton, Aijovā, kur Arvīds sāka darbu zviedru firmā par būvniecības inženieri. Ģimene ātri vien iedzīvojās mazajā pilsētiņā un drīz ieguva draugus no vietējo iedzīvotāju vidus. Taču Arvīda bērniības sapnis būvēt spēkstacijas joprojām nebija piepildīts. Pāris gadus vēlāk kādā avīzē Arvīds ieraudzīja sludinājumu, ka Čikāgā Harzas būvfirmai (*Harza Engeneering Company*) meklē inženierus spēk-

staciju būvniecībai.

Jau nākamajā rītā Arvīds sēdēja vilcienā uz Čikāgu, lai piedāvātu sevi Harzas būvfirmai. Viņš atgriezās mājās ar sajūsminošām ziņām – Arvīds bija pieņemts darbā! Jau drīz Žagaru ģimene ieradās uz dzīvi Čikāgā.

Pašmācības ceļā Arvīds pabeidza ITT (*Illinois Technical Institute*) saņemot civilinženiera gradu ar paraksta tiesībām Ilinojā, Viskonsīnā, Virdžīnijā un Aļaskā. Arvīds palika uzticīgs Harza būvfirmai 52 gadus, pensionējoties vairāk nekā 80 gadu vecumā. Viens no viņa ievērojamākajiem projektiem bija *Bath County*, Virdžīnijā spēkstacijas būvniecība, par kuŗu 1986. gadā viņš ieguva *The Rickey Medal*, kas ir augstākais iespējamais apbalvojums būvinženiera karjerā. Viņš projektēja spēkstacijas Aļaskā, Etiopijā, Argentīnā, Buenosairesā, Venecuēlā, Austrālijā, Ķīnā un citur. Ķīnā viņš piedalījās pasaulē lielākās spēkstacijas *Three Gorges* celtniecībā. Tā Arvīds savā kompānijā uzdienēja par viceprezidentu.

Jau no agras jaunības viņam ļoti patika dejot. Mācoties teknikumā, laikā, kad citi zēni gāja uz randiņiem, Arvīds gāja uz deju skolu. Vīra gados Arvīds vienmēr rūpējās par savas ģimenes labklājību. Viņš ļoti daudz lasīja tehniskos laikrakstus. Kaut arī Arvīds nebija liels runātājs, ar viņu vienmēr varēja runāt par viņa dzimto Zaķusalu, spēkstacijām un politiku.

Iraīdas Žagaras atmiņas pierakstīja māc. Gundega Puidza

ARISTĪDS CERS

16. VI 1932 - 13. IX 2015

Vadiet mani dziedādami
Nevadiet raudādami,
Lai iet mana dvēselīte
Pie Dieviņa dziedādama.

*Līdzjutībā Ceru ģimenēm,
Čikāgas Ziņu redakcijas saime*



LATVIEŠU EV. LUTERISKĀ SV. PĒTERA DRAUDZE

450 Forest Preserve Drive, Wood Dale, IL 60191-1983
tālr: 630-595-0143

Mācītājs: Ojārs Freimanis, tālr.: 773-818-6965
<e-pasts: ojars.freimanis@gmail.com>

Draudzes priekšnieks: Uldis Pūliņš, tālr.: 630-759-8314
e-pasts: <uvpulins5@gmail.com>

Dāmu komitejas priekšniece: Silvija Ezera
tālr.: 224-677-5301, e-pasts: <sylviaezers@hotmail.com>

mājaslapa: <www.svetapeteradraudze.org>

Dievkalpojumi un sarīkojumi

2015. gada oktobris

Svētdien, 4. oktobrī, 10:00 – Pļaujas svētku dievkalpojums ar dievgaldu.
Pēc dievkalpojuma siltas pusdienas un Ražas tirgus.

Svētdien, 11. oktobrī, 10:00 – Dievkalpojums, kafijas galds. Pēc dievkalpojuma priekšlasījums: "Rūpes par cilvēku veselību un dzīvi. Nākotnes plāni Latvijā." Lektors DV biedrs Agris Pīrāgs no Latvijas.

Trešdien, 14. oktobrī, 19:00 – Celsmes dienas Ciānā. (Skat. slud. 5. lpp.).

Ceturtdien, 15. oktobrī, 13:00 – Celsmes dienas Ciānā.

Piektdien, 16. oktobrī, 13:00 – Celsmes dienas Ciānā.

Svētdien, 18. oktobrī, 10:00 – *Oikūmenisks dievkalpojums Ciānā. Sv. Pēterā draudzē dievkalpojuma **nebūs**.

Svētdien, 25. oktobrī, 10:00 – Dievkalpojums, kafijas galds.

*Reizēs, kad vienā dievnamā ir kopīgs dievkalpojums, otrā dievnamā dievkalpojums nenotiek.

Piparkūku cepšanas talkas:

Trešdienas rītos plkst. 9:30 no 14. oktobra līdz 18. novembrim (6 nedēļas). Lūdzu pieteikties pie Silvijas Ezeras, ja esat ar mieru gatavot mīklu.

e-pasts <sylviaezers@hotmail.com>
tālr.: 224-677-5301.

Pavāru klasei lūdzu pieteikties pie Silvijas Ezeras
e-pasts <sylviaezers@hotmail.com>
tālr. 224-677-5301.

Svētdien, 25. oktobrī, plkst. 12:00 – Dzeltenmaizes cepšanu vadīs Astrīda Meņģele, dalības maksa \$20.

Čikāgas Latviešu Baptistu Draudzes

108. GADA SVĒTKI

svētdien, 11. oktobrī, plkst. 1:00 p.p.

Ciānas ev. lut. draudzes dievnamā, 6551 W. Montrose, Čikāgā

runās māc. Dr. Pauls Barbins
Klīvlādes latv. bapt. draudzes
mācītājs

ar mūzikāliem priekšnesumiem piedalīsies
Miervaldis Jenčs – tenors (trīs Latvijas tenori)
pavadītājs – Gints Bērziņš
un

Ciānas ev. lut. draudzes koris
Māra Vārpa - diriģente
Sarma Aļle – klavieres, ērģeles

"Laba lieta ir tam Kungam pateikties un dziedāt Tavam vārdam, Tu
Visuauģstākais, paust rītos Tavu žēlastību un naktīs Tavu uzticību!"
92. Psalmis, 1. un 2. pants

Visus laipni ielūdz draudze



ČIKĀGAS LATVIEŠU BAPTISTU DRAUDZE

820 Ontario St., Oak Park, IL 60302
Māc. Oļģerts Cakars, tālr.: 708-383-5285

Svētdien, 11. oktobrī, 13:00 (1:00 p.p.)
draudzes 108. gada svētki Ciānas dievnamā.



ČIKĀGAS LATVIEŠU KATOĻU KOPA

Immaculate Conception Church
7211 W. Talcott Ave., Chicago, IL

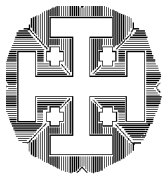
Kopas priekšnieks: Juris P. Valainis
Kopas v-priekšniece: Zīta Velkme, tālr.: 630-372-9952
e-pasts: <zitavelkme@juno.com>

KĻŪDAS

Čikāgas Ziņu septembra izdevumā pamanītās kļūdas Sadarbības kopas sludinājumā nav Ciānas draudzes vaina. Nekrologa "Victor-Imants Kiusala mūžībā", nav autores kļūda.

Atvainojamies par pavisībām.

Red.



ČIKĀGAS LATVIEŠU EV. LUTERISKĀ CIĀNAS DRAUDZE

6551 W. Montrose Ave., Chicago, IL 60634-1499,
tālr.: 773-725-3820, e-pasts <cianasdraudze@gmail.com>

Mācītāja: Gundega Puidza, tālr.: 708-453-0534

Draudzes priekšniece: Silvija Kļaviņa-Barshney
tālr.: 872-301-6638

Dāmu kom. priekšn.: Ināra Grigolats, tālr.: 847-729-6213

Mājaslapa: <caur cikaga.com> vai Facebook

Dievkalpojumi un sarīkojumi

2015. gada oktobris

Svētdien, 4. oktobrī, 10:00 – Pļaujas svētku dievkalpojums. Siltas pusdienas.

Svētdien, 11. oktobrī, 13:00 (1:00 pp.) – Baptistu draudzes gada svētki. Ciānas draudzei atsevišķa dievkalpojuma **nebūs**, bet visi ir aicināti piedalīties baptistu draudzes gada svētkos!

Trešdien, 14. oktobrī, 19:00 – Celsmes dienu pirmā lekcija Ciānā. Lektors priesteris Andris Vasiļevskis no Latvijas. (skat. slud. 5. lpp.).

Ceturtdien, 15. un piektdien, 16. oktobrī, 13:00 – Celsmes dienu turpinājums Ciānā.

Svētdien, 18. oktobrī, 10:00 – Draudžu sadarbības kopas vadīts dievkalpojums Ciānā. Sprediķos priesteris Andris Vasiļevskis. Kafijas galds.

Svētdien, 25. oktobrī, 9:15 – Dāmu komitejas sēde.
10:00 – Dievkalpojums. Kafijas galds ar jubilāru godināšanu.

Sestdien, 31. oktobrī, 15:00 – Svecīšu vakara dievkalpojums *Oak Ridge* kapsētā.

2015. gada novembris

Svētdien, 1. novembrī, 9:00 – Mārīņa bazārs.
10:00 – Dievkalpojums.
Mārīņa bazāra turpinājums.
Siltas pusdienas.

Trešdien, 4. novembrī, 12:00 – Bībeles stunda.

Svētdien, 8. novembrī, 10:00 – Lāčplēša dienas dievkalpojums ar koklētājas Laimas Jansones un dziedātājas Zanes Pērkones piedalīšanos. Kafijas galds DV vadībā.
12:00 – Laimas Jansones un Zanes Pērkones koncerts.

**LĀČPLĒŠA
PIEMINAS DIENA
ČIKĀGĀ**

svētdien, 2015. gada 8. novembrī
Ciānas draudzes telpās

Dievkalpojums 10:00
Kafijas galds 11:00
Koncerts 12:00

Pedalās

Laima Jansone 

Zane Pērkone 

Rīko Ciānas draudze un DV apvienība Čikāgā
ar Māras fonda atbalstu un
Dievtuģu saimes palīdzību

Tuvāka informācija novembra „Čikāgas ziņas” nummurā



ČIKĀGAS LATVIEŠU BIEDRĪBA

Čikāgas latviešu nams
4146 N. Elston Ave., Chicago, IL 60618
tālr.: 773-588-2085

mājaslapa <www.cikagaslatviesubiedriba.com>

Priekšnieks: Armands Birkens

tālr.: 773-282-6510, e-pasts: <armands5@aol.com>

Svētdien, 25. oktobrī – Rudens novusa turnīrs Čikāgas latviešu namā. Plkst. 10:00 reģistrācija, plkst. 11:00 turnīra sākums. Ieeja brīva, spēlē visi. Turnīra dalībniekiem maksa \$12. Apbalvojumi un šampanietis uzvarētājiem.

Svētdien, 1. novembrī, plkst. 13:00 Baibas Sīpenieces monoizrāde Čikāgas latviešu nama 1. stāva zālē un klubā.

Sestdien, 7. novembrī, plkst. 18.00. Čikāgas latviešu biedrības 80 gadu jubilejas svinības Čikāgas latviešu namā. Pasākumu vadīs pazīstamā satīriķe, aktrise Baiba Sīpeniece no Latvijas. Mūziķi no Latvijas un ASV, dejas, vakariņas. Ieeja: \$50 līdz 5. oktobrim, \$60 no 6. oktobra līdz 1. novembrim. Čeku lūdzu sūtīt kasieri Mārītei Plūmei 4146 N. Elston Ave., Chicago, IL 60618. Galdiņus 8 personām var rezervēt, zvanot Mārītei Plūmei, tālr. 224-250-5595.

CELTNIECĪBAS DARBI



Piedāvā kvalitatīvi veikt ēku, istabu pagrabu, garāžu un logu pārbūves, jumtu un māju sienu segumu, cementa lējumu, elektrības kabeļu, santehnikas un krāsošanas darbus, kā arī palīdzību jebkādos sīkākos darbos.

Palīdz plānot jaunas istabas vai ēkas piebūves

Brīva konsultācija.

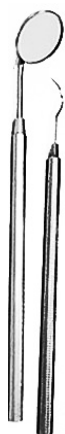
Raimonds Dunkelis

Zvanīt:

Tel./fax: 630-790-0320 vai 800-464-8977

Zobārstniecības kabinets

Accurate Dentistry



- **Bez maksas zobu pārbaude un konsultācija.**
- Modernas ierīces un instrumentu sterilizācija.
- Uz krāsaina ekrāna jūs redzēsiet savus zobus tieši tā, kā zobārsts tos redz.
- Ārstēšana, izraušana, neredzamās plombes, nervu kanālu un smagaņu ārstēšana, zobu kosmētika, implantī.
- Neatliekamo ārstniecību izdarām nekavējoši.
- Zobārstniecības darbnīca atrodas uz vietas: izgatavojam protēzes, kroņus, tiltiņus – salabošana tajā pašā dienā.
- Miega apnia (*Sleep apnea appliance*).
- Klinika ērti iekārtota pirmajā stāvā.
- Automašīnas novietošana tieši pie durvīm.
- Pieņemam no 9:00 a.m. līdz 9:00 p.m.

847-759-9599

1225 Perry Street, Des Plaines, IL

1272 Miner Street, Des Plaines, IL



Galdiņ, klājies!

Daudz lētāka, veselīgāka un garšīgāka par veikalā pirktajām brokastu pārslām ir mājās pagatavota

GRANOLA

Auzu pārslas, *Old fashioned* – 3 krūzes

Kviešu dīgļi (*wheat germ*) – 1/2 krūzes

Brūnais cukurs – 3 ēdamk.

Kanēlis – 1/2 tējķ.

Sāls, košera – 1/4 tējķ.

Medus – 1/3 krūzes

Eļļa, *canola* – 1/4 krūzes

Vaniļas ekstrakts – 1 tējķ.

Iesilda cepeškrāsni 300° F.

Auzu pārslas un kviešu dīgļus izkarsē krāsnī 15 minūtes. Atdzesē un, kad atdzisušas, samaisa ar brūno cukuru un kanēli.

Citā bļodiņā samaisa medu, eļļu, vaniņu un sāli. Šo masu, ar roku maisot, ieauc auzu pārslās, līdz pārslas pilnīgi samitrinātas. Iebeļ cepumu pannā, kas izklāta ar pergamenta (*parchment*) papīru, izlīdzina vienmērīgā biežumā. Cep 15 minūtes, apmais un turpina cept līdz pārslas zeltaini brūnas.

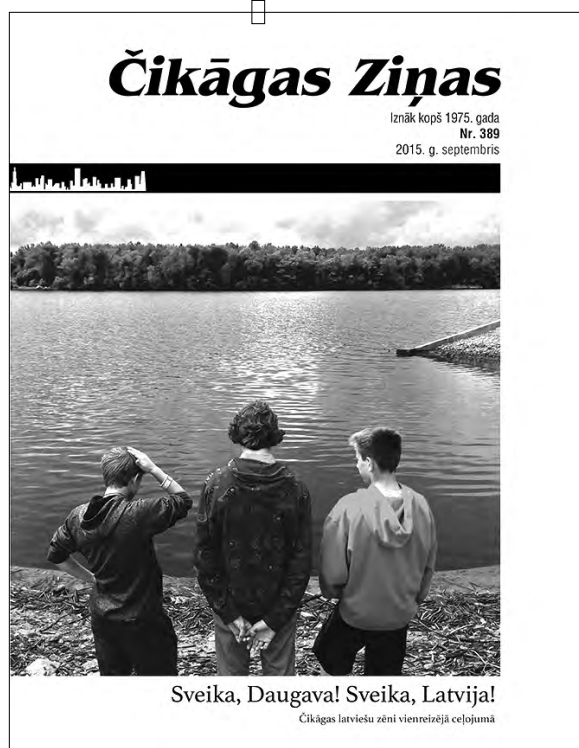
Atdzesē līdz istabas temperatūrai, pa brīdim apmaisot. Uzglabā slēgtā traukā.

Pasniedz ar svaigiem augļiem, ogām, grieķu jogurtu vai pienu.

Pēc vēlēšanās var pievienot sakapātus riekstus, grauzdētas mandeles, saulespuķu sēklas, kaltētas dzērvenes, rozīnes, ķiršus vai sakapātas aprikozes.

BAUDIET!

Jautrās saimnieces



Septembra ČZ vāka attēlā redzami Čikāgas "Sveika, Latvija!" dalībnieki. No kr.: Lūkass Grīviņš, Miķelis Brunovskis, Rolands Teivāns.

Foto: "SL" dalībnieks Vilis Sīmanis



LATVIAN AMERICAN SHIPPING LINE

Kravas pārvadājumi starp ASV un Latviju!

Visāda veida kravas sūtījumi: **pārcelšanās** (uz vai no Latvijas), **auto transports**, **gaisa kravas** un arī naudas pārsūtījumi (caur Baltic Financial Services).

☎ 1-888-LATVIAN

✉ info@lasl.com • www.lasl.com

LASL 19 N Mountain Ave., Montclair, NJ 07042-1810

SARĪKOJUMI / SANĀKSMES

2015. gada oktobris

- Trešdien, 7. okt.**, Pensionāru saiets (ievērojiet: tas šoreiz, izņēmuma kārtā, ir **mēneša pirmajā trešdienā**). Ciānā plkst. 12:00.
- Svētdien, 11. okt.**, Baptistu draudzes 108. gada svētki Ciānā. Sākums plkst. 13:00 (1:00 pp.).
- Trešdien, 14. okt.**, Draudžu sadarbības kopas Celsmes diena Ciānā plkst. 19:00. (skat 5. lpp.)
- Ceturtdien, 15. okt.**, Draudžu sadarbības kopas Celsmes diena Ciānā plkst. 13:00.
- Piektdien, 16. okt.**, Draudžu sadarbības kopas Celsmes diena Ciānā plkst. 13:00.
- Svētdien, 25. okt.**, Rudens novusa turnīrs Čikāgas latviešu namā plkst. 11:00.
- Svētdien, 25. okt.**, 4. Pavāru klasē ceps dzeltenmaizi Sv. Pēterā draudzes īpašumā Vuddeilē plkst. 12:00.

2015. gada novembris

- Svētdien, 1. nov.**, Baibas Sipenieces monoizrāde Čikāgas latviešu nama 1. stāvā plkst. 13:00.
- Sestdien, 7. nov.**, Čikāgas latviešu biedrības 80 gadu jubilejas svinības Čikāgas latviešu namā plkst. 18:00. (skat 16. un 21. lpp.).
- Sestdien, 8. nov.**, Lāčplēša piemiņas diena Čikāgā, Ciānas draudzes telpās. Dievkalpojums plkst. 10:00, koncerts plkst. 12:00.
- Sestdien, 14. nov.**, Latvijas Valstssvētku sarīkojums Ciānas Lielajā zālē plkst. 14:00. Koncertā – Čikāgas koņi un citi mūzikāli priekšnesumi. Pēc koncerta saviesīgā stunda. Atspirdzinājumi un uzkodas.

Pasūtiniet **Čikāgas Ziņas** P.O. Box 2824, Des Plaines, IL 60017-2824

Vārds, uzvārds: _____

ZIEDOJUMS:

Adrese: _____

Dāvinātāja vārds un uzvārds: _____

\$ _____

Vēlos, lai redakcija sūta kartīti:

Vēlos paziņot par dāvanu pats/pati:

Redakcija lūdz vismaz **\$50.-** vai vairāk ziedojumu gadā sagatavošanas un iespiešanas tiešo izdevumu segšanai.



Svāri 24.sept. - 23.okt.
Skorpions 24.okt. - 22. nov.

2015. gada OKTŌBRIS

- 1 C Zanda, Zandis, Lāsma
 2 P Ilma, Skaidris
 3 S Elza, Ilizana
- 4 Sv Pļaujas svētki.
Modra, Francis**
- 5 P Amālija
 6 O Monika, Zilgma, Zilga
 7 T Daumants, Druvvaldis
 8 C Aina, Anete
 9 P Elga, Helga, Elgars
 10 S Arvīds, Arvis, Druvis
- 11 Sv Monta, Tince, Silva**
- 12 P Valfrīds, Kira
 13 O Irma, Mirga
 14 T Vilhelmīne, Minna
 15 C Eda, Hedviga, Helvijs
 16 P Daiga, Dinija
 17 S Gaits Karīna
- 18 Sv Rolands, Rolanda,
Ronalds, Erlends**
- 19 P Elīna, Drosme, Drosmis
 20 O Leonīds, Leonīda
 21 T Urzula, Severīns
 22 C Īriša, Irīda
 23 P Daina, Dainis, Dainida
 24 S Renāte, Modrīte,
Mudrīte
- 25 Sv Beāte, Beatrise**
- 26 P Amanda, Kaiva,
Amanta
 27 O Lilita, Irita, Ita
 28 T Ņina, Ninona, Antoņina,
Oksana
 29 C Laimonis, Elvijs, Elva,
Elvis, Laimis
 30 P Nadīna, Adīna, Ulla
 31 S Valts, Rinalds, Rinalda

UNITED LATVIAN ASSOCIATION OF CHICAGO

Čikāgas Ziņas

CHICAGO NEWS, a Latvian newspaper
 P.O. Box 2824, Des Plaines, IL 60017-2824

FIRST CLASS MAIL



ČIKĀGAS LATVIEŠU ORGANIZĀCIJU APVIENĪBA
JĀNIS VILCIŅŠ
 PRIEKŠSĒDIS
 6007 North Sheridan Road, #18J, Chicago, IL 60660
 Tālrunis mājās: 773-728-3947, mob: 773-633-3524



ČIKĀGAS LATVIEŠU RADIO RAIDĪJUMI notiek
 pirmdienās no 7:00 - 8:00 vakarā. Tos pārraida
WSBC AM 1240 un WCFJ 1470 AM (dienvidu) viļņos

Ziņojumus un sludinājumus pieņem: V. Galenieks • tālr./fakss: 847-823-3713,
 e-pasts: <galenieks@att.net>
 Silvija Kļaviņa-Barshney • Tālr.: 872-301-6638, e-pasts <skbdesign1@yahoo.com>
 Armands Birkens • Tālr.: 773-282-6510

Ziedojumu čekus lūdz rakstīt uz Latvian Broadcasting vārda un sūtīt
 Ilmāram Riekstiņam 203 Regency Drive, #422, Bloomingdale, IL 60108-2149
 Raidījumu ierakstu CD's/kasetes var pasūtīt no V. Galenieks. Cena – \$6:00

CHICAGO NEWS (ČIKĀGAS ZIŅAS), a Latvian Newspaper founded in 1975, is published by the United Latvian Association of Chicago, a not-for-profit organization. Publication address: P.O. Box 2824, Des Plaines, IL 60017-2824. Printed by AUGSTUMS PRINTING SERVICE, INC., 1621 South 17th Street, Lincoln, NE 68502-2698 • Phone 402-474-1591, Fax 402-474-2110 Editor-in-Chief: Ārija Bergmanis • Tel. 847-803-0546